

il-Ġermanja-Klipphausen: Pipelines, piping, pakpijiet, casing, tubi u oġġetti relatati

OJ S 227/2020 20/11/2020

Avviż dwar l-għoti ta' kuntratt

Fornituri

Il-bażi ġuridika:

Direttiva 2014/24/UE

Taqsim I: Awtorità kontraenti

I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Gemeinde Klipphausen

Indirizz postali: Talstr. 3

Belt: Klipphausen

Kodiċi NUTS: DED2E Meißen

Kodiċi postali: 01665

Pajjiż: Il-Ġermanja

Persuna ta' kuntatt: Conny Jacob

Posta elettronika: Conny.Jacob@Klipphausen.de

Telefown: +49 35204 / 217-51

Indirizz(i) tal-Internet:

Indirizz ewlieni: www.klipphausen.de

I.4. Tip ta' awtorità kontraenti

Awtorità reġjonali jew lokali

I.5. Attività ewlenija

Servizzi pubbliċi ġenerali

Taqsim II: L-għan

II.1. L-għan tal-ksib

II.1.1. Titlu

Breitbandausbau Gemeinde Klipphausen: Lieferung von Verteilern, Muffen, Abschlusspunkten, Multirohren, Glasfaserkabeln, Schächten und Technikgebäuden

II.1.2. Kodiċi ewlieni CPV

44160000 Pipelines, piping, pakpijiet, casing, tubi u oġġetti relatati

II.1.3. It-tip ta' kuntratt

Provvisti

II.1.4. Deskrizzjoni qasira

Die Gemeinde Klipphausen beabsichtigt, die Lieferung von Verteilern, Muffen, Abschlusspunkten, Multirohren, Glasfaserkabeln, Schächten und Technikgebäuden sowie die Unterweisung/ Schulung bzgl. der gelieferten Materialien für den geförderten Ausbau von nachhaltigen sowie zukunfts- und hochleistungsfähigen Breitbandinfrastrukturen (sog. NGA-Netze im Sinne der Richtlinie „Förderung zur Unterstützung des Breitbandausbaus in der

Bundesrepublik Deutschland“ in der Fassung vom 3. Juli 2018; im Folgenden: „Förderrichtlinie des Bundes“) mit schnellen Internetanschlüssen für Teile des Gemeindegebietes der Gemeinde Klipphausen zu vergeben. Der Auftragsgegenstand gliedert sich in 5 Lose. Die Ausschreibung erstreckt sich auf Teilgebiete, die als sog. weißer NGA-Fleck eingestuft werden, in denen also eine Versorgung mit einer Downloadrate von mindestens 30 Mbit/s aktuell nicht vorhanden und innerhalb der nächsten 3 Jahre auch nicht zu erwarten ist.

II.1.6. Informazzjoni dwar il-lottijiet

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: iva

II.1.7. Valur totali tal-ksib

Valur mingħajr VAT: 0,01 EUR

II.2. Deskrizzjoni

II.2.1. Titlu

Breitbandausbau Gemeinde Klipphausen im Los 1 — Lieferung von Verteilern, Muffen und Abschlusspunkten

Nru tal-lott: 1

II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK

44160000 Pipelines, piping, pakprijiet, casing, tubi u oġġetti relatati, 44165300 Sleeves

II.2.3. Il-post tat-twettiq

Kodiċi NUTS: DED2E Meißen

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Gemeinde Klipphausen

II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist

Das Los 1 betrifft die Lieferung von Verteilern, Muffen und Abschlusspunkten für das zu errichtende NGA-Netz.

II.2.5. Kriterji tal-ġhoti

Il-kriterju tal-kwalità - L-Isem: Lieferzeiten (Maßgeblich ist die Lieferzeit für die Erstbestückung des Projekts (10 % der Leerrohre mit zugehörigen Kleinteilen und Schächten gemäß LV) in Wochen) / Peżar: 10 %

Il-kriterju tal-kwalità - L-Isem: Rücknahme (Maßgeblich ist die Bereitschaft zur Rücknahme nicht verbrauchter Materialien und die damit verbundenen Randbedingungen) / Peżar: 10 %

Il-kriterju tal-kwalità - L-Isem: Logistik und Bestellabwicklung (Darstellung des Konzepts zur Logistik: Angaben zu Lagerkapazitäten, Abwicklung der Lieferungen zum Bauunternehmen, Maßnahmen zum Diebstahlschutz, etc.) / Peżar: 10 %

Prezz - Peżar: 70 %

II.2.11. Informazzjoni dwar l-ġhażliet

Ġhażliet: le

II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm ifffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

II.2.14. Informazzjoni addizzjonali

II.2. Deskrizzjoni

II.2.1. Titlu

Breitbandausbau Gemeinde Klipphausen im Los 2 — Lieferung von Multirohren und Kleinteilen

Nru tal-lott: 2

II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK

44160000 Pipelines, piping, pakpijiet, casing, tubi u oġġetti relatati

II.2.3. Il-post tat-twettiq

Kodiċi NUTS: DED2E Meißen

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Gemeinde Klipphausen

II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist

Das Los 2 betrifft die Lieferung von Multirohren und Kleinteilen für das zu errichtende NGA-Netz.

II.2.5. Kriterji tal-ġħoti

Il-kriterju tal-kwalità - L-Isem: Lieferzeiten (Maßgeblich ist die Lieferzeit für die Erstbestückung des Projekts (10 % der Leerrohre mit zugehörigen Kleinteilen und Schächten gemäß LV) in Wochen) / Peżar: 10 %

Il-kriterju tal-kwalità - L-Isem: Rücknahme (Maßgeblich ist die Bereitschaft zur Rücknahme nicht verbrauchter Materialien und die damit verbundenen Randbedingungen) / Peżar: 10 %

Il-kriterju tal-kwalità - L-Isem: Logistik und Bestellabwicklung (Darstellung des Konzepts zur Logistik: Angaben zu Lagerkapazitäten, Abwicklung der Lieferungen zum Bauunternehmen, Maßnahmen zum Diebstahlschutz, etc.) / Peżar: 10 %

Prezz - Peżar: 70 %

II.2.11. Informazzjoni dwar l-ġħażliet

Ġħażliet: le

II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

II.2.14. Informazzjoni addizzjonali

II.2. Deskrizzjoni

II.2.1. Titlu

Breitbandausbau Gemeinde Klipphausen im Los 3 — Lieferung von Glasfaserkabeln

Nru tal-lott: 3

II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK

32562100 Cables bil-fibra ottika għat-trasmissjoni ta' l-informazzjoni, 32562300 Cables bil-fibra ottika għat-trasmissjoni tad-data

II.2.3. Il-post tat-twettiq

Kodiċi NUTS: DED2E Meißen

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Gemeinde Klipphausen

II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist

Das Los 3 betrifft die Lieferung von Glasfaserkabeln für das zu errichtende NGA-Netz.

II.2.5. Kriterji tal-ġħoti

Il-kriterju tal-kwalità - L-Isem: Lieferzeiten (Maßgeblich ist die Lieferzeit für die Erstbestückung des Projekts (10 % der Leerrohre mit zugehörigen Kleinteilen und Schächten gemäß LV) in Wochen) / Peżar: 10 %

Il-kriterju tal-kwalità - L-Isem: Rücknahme (Maßgeblich ist die Bereitschaft zur Rücknahme nicht verbrauchter Materialien und die damit verbundenen Randbedingungen) / Peżar: 10 %

Il-kriterju tal-kwalità - L-Isem: Logistik und Bestellabwicklung (Darstellung des Konzepts zur Logistik: Angaben zu Lagerkapazitäten, Abwicklung der Lieferungen zum Bauunternehmen, Maßnahmen zum Diebstahlschutz, etc.) / Peżar: 10 %
Prezz - Peżar: 70 %

II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet

Għażliet: le

II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

II.2.14. Informazzjoni addizzjonali

II.2. Deskrizzjoni

II.2.1. Titlu

Breitbandausbau Gemeinde Klipphausen im Los 4 — Lieferung von Schächten
Nru tal-lott: 4

II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK

44160000 Pipelines, piping, pakpijiet, casing, tubi u oġġetti relatati

II.2.3. Il-post tat-twettiq

Kodiċi NUTS: DED2E Meißen

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Gemeinde Klipphausen

II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist

Das Los 4 betrifft die Lieferung von Schächten für das zu errichtende NGA-Netz.

II.2.5. Kriterji tal-għoti

Il-kriterju tal-kwalità - L-Isem: Lieferzeiten (Maßgeblich ist die Lieferzeit für die Erstbestückung des Projekts (10 % der Leerrohre mit zugehörigen Kleinteilen und Schächten gemäß LV) in Wochen) / Peżar: 10 %

Il-kriterju tal-kwalità - L-Isem: Rücknahme (Maßgeblich ist die Bereitschaft zur Rücknahme nicht verbrauchter Materialien und die damit verbundenen Randbedingungen) / Peżar: 10 %

Il-kriterju tal-kwalità - L-Isem: Logistik und Bestellabwicklung (Darstellung des Konzepts zur Logistik: Angaben zu Lagerkapazitäten, Abwicklung der Lieferungen zum Bauunternehmen, Maßnahmen zum Diebstahlschutz, etc.) / Peżar: 10 %

Prezz - Peżar: 70 %

II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet

Għażliet: le

II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

II.2.14. Informazzjoni addizzjonali

II.2. Deskrizzjoni

II.2.1. Titlu

Breitbandausbau Gemeinde Klipphausen im Los 5 — Lieferung und Vorinstallation von Technikgebäuden
Nru tal-lott: 5

II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK

44100000 Materjali tal-kostruzzjoni u oġġetti relatati

II.2.3. Il-post tat-twettiq

Kodiċi NUTS: DED2E Meißen

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: Gemeinde Klipphausen

II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist

Das Los 5 betrifft die Lieferung und Vorinstallation von Technikgebäuden (FTTH-Gebäude/ POP) für das zu errichtende NGA-Netz.

II.2.5. Kriterji tal-għoti

Il-kriterju tal-kwalità - L-Isem: Lieferzeiten (Maßgeblich ist die Lieferzeit für die Erstbestückung des Projekts (10 % der Leerrohre mit zugehörigen Kleinteilen und Schächten gemäß LV) in Wochen) / Peżar: 10 %

Il-kriterju tal-kwalità - L-Isem: Rücknahme (Maßgeblich ist die Bereitschaft zur Rücknahme nicht verbrauchter Materialien und die damit verbundenen Randbedingungen) / Peżar: 10 %

Il-kriterju tal-kwalità - L-Isem: Logistik und Bestellabwicklung (Darstellung des Konzepts zur Logistik: Angaben zu Lagerkapazitäten, Abwicklung der Lieferungen zum Bauunternehmen, Maßnahmen zum Diebstahlschutz, etc.) / Peżar: 10 %

Prezz - Peżar: 70 %

II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet

Għażliet: le

II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

II.2.14. Informazzjoni addizzjonali

Taqsimha IV: Proċedura

IV.1. Deskrizzjoni

IV.1.1. Tip ta' proċedura

Proċedura miftuħa

IV.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri

IV.1.8. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: iva

IV.2. Informazzjoni amministrattiva

IV.2.1. Pubblikazzjoni preċedenti dwar din il-proċedura

Numru tal-avviż fil-ĠU S: [2020/S 134-328831](#)

IV.2.8. Informazzjoni dwar it-tmiem tas-sistema dinamika tax-xiri

IV.2.9. Informazzjoni dwar it-tmiem tas-sejħha għall-kompetizzjoni fl-għamla ta' avviż ta' informazzjoni minn qabel

Taqsimha V: Għoti tal-kuntratt

Nru tal-lott: 1

Titlu:

Breitbandausbau Gemeinde Klipphausen im Los 1 — Lieferung von Verteilern, Muffen und Abschlusspunkte

Kuntratt/lott jingħata: iva

V.2. Għoti tal-kuntratt**V.2.1. Id-data tal-iffirmar tal-kuntratt**

04/11/2020

V.2.2. Informazzjoni dwar sejhiet għall-offerti

In-numru ta' offeriti li waslu: 7

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand SMEs: 7

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand l-offerenti minn Stati Membri oħra tal-UE: 0

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand l-offerenti minn Stati li mhux Membri tal-UE: 0

In-numru ta' offeriti li waslu permezz ta' mezzi elettronici: 7

Il-kuntratt ingħata lil grupp ta' operaturi ekonomiċi: le

V.2.3. Isem u indirizz tal-kuntrattur

Isem uffiċjali: Connect Com GmbH

Indirizz postali: Stegweg 36-38

Belt: Nürtingen

Kodiċi NUTS: DE113 Esslingen

Kodiċi postali: 72622

Pajjiż: Il-Ġermanja

Il-kuntrattur huwa SME: iva

V.2.4. Informazzjoni dwar il-valur tal-kuntratt/lott

Valur totali tal-kuntratt/lott: 0,01 EUR

V.2.5. Informazzjoni dwar is-sottokuntrattar**Taqsim V: Għoti tal-kuntratt**

Nru tal-lott: 2

Titlu:

Breitbandausbau Gemeinde Klipphausen im Los 2 — Lieferung von Multirohren und Kleinteilen

Kuntratt/lott jingħata: iva

V.2. Għoti tal-kuntratt**V.2.1. Id-data tal-iffirmar tal-kuntratt**

21/09/2020

V.2.2. Informazzjoni dwar sejhiet għall-offerti

In-numru ta' offeriti li waslu: 9

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand SMEs: 9

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand l-offerenti minn Stati Membri oħra tal-UE: 0

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand l-offerenti minn Stati li mhux Membri tal-UE: 0

In-numru ta' offeriti li waslu permezz ta' mezzi elettronici: 9

Il-kuntratt ingħata lil grupp ta' operaturi ekonomiċi: le

V.2.3. Isem u indirizz tal-kuntratt

Isem uffiċjali: HTI Dinger und Hortmann KG
Indirizz postali: Dresdner Straße 2
Belt: Klipphausen
Kodiċi NUTS: DED2E Meißen
Kodiċi postali: 01665
Pajjiż: Il-Ġermanja
Il-kuntrattur huwa SME: le

V.2.4. Informazzjoni dwar il-valur tal-kuntratt/lott

Valur totali tal-kuntratt/lott: 0,01 EUR

V.2.5. Informazzjoni dwar is-sottokuntrattar

Taqsim V: Għoti tal-kuntratt

Nru tal-lott: 3

Titlu:

Breitbandausbau Gemeinde Klipphausen im Los 3 — Lieferung von Glasfaserkabeln

Kuntratt/lott jingħata: iva

V.2. Għoti tal-kuntratt

V.2.1. Id-data tal-iffirmar tal-kuntratt

28/10/2020

V.2.2. Informazzjoni dwar sejhiet għall-offerti

In-numru ta' offeriti li waslu: 11

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand SMEs: 11

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand l-offerenti minn Stati Membri oħra tal-UE: 0

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand l-offerenti minn Stati li mhux Membri tal-UE: 0

In-numru ta' offeriti li waslu permezz ta' mezzi elettronici: 11

Il-kuntrattur ingħata lil grupp ta' operaturi ekonomiċi: le

V.2.3. Isem u indirizz tal-kuntrattur

Isem uffiċjali: HTI Dinger und Hortmann KG
Indirizz postali: Dresdner Straße 2
Belt: Klipphausen
Kodiċi NUTS: DED2E Meißen
Kodiċi postali: 01665
Pajjiż: Il-Ġermanja
Il-kuntrattur huwa SME: le

V.2.4. Informazzjoni dwar il-valur tal-kuntratt/lott

Valur totali tal-kuntratt/lott: 0,01 EUR

V.2.5. Informazzjoni dwar is-sottokuntrattar

Taqsim V: Għoti tal-kuntratt

Nru tal-lott: 4

Titlu:

Breitbandausbau Gemeinde Klipphausen im Los 4 — Lieferung von Schächten

Kuntratt/lott jingħata: iva

V.2. Għoti tal-kuntratt**V.2.1. Id-data tal-iffirmar tal-kuntratt**

28/10/2020

V.2.2. Informazzjoni dwar sejhiet għall-offerti

In-numru ta' offerti li waslu: 6

In-numru ta' offerti li waslu mingħand SMEs: 6

In-numru ta' offerti li waslu mingħand l-offerenti minn Stati Membri oħra tal-UE: 0

In-numru ta' offerti li waslu mingħand l-offerenti minn Stati li mhux Membri tal-UE: 0

In-numru ta' offerti li waslu permezz ta' mezzi elettronici: 6

Il-kuntratt ingħata lil grupp ta' operaturi ekonomiċi: le

V.2.3. Isem u indirizz tal-kuntrattur

Isem uffiċjali: Muffenrohr Tiebauhandel GmbH

Indirizz postali: Am Bogen 6

Belt: Moritzburg, OT Boxdorf

Kodiċi NUTS: DED2E Meißen

Kodiċi postali: 01468

Pajjiż: Il-Ġermanja

Il-kuntrattur huwa SME: iva

V.2.4. Informazzjoni dwar il-valur tal-kuntratt/lott

Valur totali tal-kuntratt/lott: 0,01 EUR

V.2.5. Informazzjoni dwar is-sottokuntrattar**Taqsim V: Għoti tal-kuntratt**

Nru tal-lott: 5

Titlu:

Breitbandausbau Gemeinde Klipphausen im Los 5 — Lieferung und Vorinstallation von Technikgebäuden

Kuntratt/lott jingħata: iva

V.2. Għoti tal-kuntratt**V.2.1. Id-data tal-iffirmar tal-kuntratt**

28/10/2020

V.2.2. Informazzjoni dwar sejhiet għall-offerti

In-numru ta' offerti li waslu: 3

In-numru ta' offerti li waslu mingħand SMEs: 3

In-numru ta' offerti li waslu mingħand l-offerenti minn Stati Membri oħra tal-UE: 0

In-numru ta' offerti li waslu mingħand l-offerenti minn Stati li mhux Membri tal-UE: 0

In-numru ta' offerti li waslu permezz ta' mezzi elettronici: 3

Il-kuntratt ingħata lil grupp ta' operaturi ekonomiċi: le

V.2.3. Isem u indirizz tal-kuntrattur

Isem uffiċjali: SysKom Kommunikationstechnik GmbH
Indirizz postali: Curiestraße 7
Belt: Chemnitz
Kodiċi NUTS: DED41 Chemnitz, Kreisfreie Stadt
Kodiċi postali: 09117
Pajjiż: Il-Ġermanja
Il-kuntrattur huwa SME: iva

V.2.4. Informazzjoni dwar il-valur tal-kuntratt/lott

Valur totali tal-kuntratt/lott: 0,01 EUR

V.2.5. Informazzjoni dwar is-sottokuntrattur

Taqsim VI: Informazzjoni kumplimentari

VI.3. Informazzjoni addizzjonali

Der angegebene Gesamtwert der Beschaffung (Ziffer II.1.7) bzw. die Angaben zum Wert des Auftrags/Loses (Ziffer V.2.4) entsprechen nicht dem tatsächlichen Wert der Beschaffung bzw. des Auftrages. Dieser Wert wird entsprechend § 39 Abs. 6 VgV nicht veröffentlicht, da er u. a. den geschäftlichen Interessen des erfolgreichen Bieters schadet und den lautereren Wettbewerb beeinträchtigt. Da es sich technisch um ein Pflichtfeld handelt, wird der Betrag 0,01 EUR eingegeben.

VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid

VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen
Indirizz postali: Braustraße 2
Belt: Leipzig
Kodiċi postali: 04107
Pajjiż: Il-Ġermanja
Telefown: +49 341/9773800
Faks: +49 341/9771049

VI.4.3. Proċedura ta' analiżi mill-ġdid

Informazzjoni preċiża dwar id-data/i tal-għeluq għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid:
Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (§ 168 Abs. 2 S. 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in §135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

VI.4.4. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Indirizz postali: Braustraße 2

Belt: Leipzig

Kodiċi postali: 04107

Pajjiż: Il-Ġermanja

Telefown: +49 341/9773800

Faks: +49 341/9771049

VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż

16/11/2020